

# A.R.S.A.C.

Azienda Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese  
Viale Trieste, 93 – Cosenza

## Deliberazione del Direttore Generale

n° 94/189 del 26 GIU. 2023

**Oggetto:** Approvazione Convenzione Regione Calabria e ARSAC per l'affidamento in house delle attività relative al servizio di informazione e promozione a supporto della manifestazione "MY ITALY-FOOD, SOUND & EXPO" – Winterthur (Svizzera) dal 16 al 18 giugno 2023. Nomina RUP, coordinatore delle attività CUP J39I23000410009.

## Il Direttore Generale

Assistito dal Dirigente del Settore Amministrativo, Dott. Antonio Leuzzi, presso la sede dell'Azienda, assume la seguente deliberazione

### PREMESSO CHE :

- ✓ con Legge n°. 66 del 20/12/2012 è stata istituita l'ARSAC;
- ✓ con Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 108 del 25.08.2020 il Dr. Bruno Maiolo è stato nominato Direttore Generale dell'ARSAC Azienda Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese;
- ✓ il Provvedimento n. 6/DG del 22/12/2021 con il quale il Dott. Bruno Maiolo mantiene ad interim la responsabilità del Settore Programmazione e Divulgazione e del Settore Ricerca Applicata e Sperimentazione;
- ✓ il Provvedimento n. 5 del 22/12/2021 a firma del Direttore Generale ARSAC che dispone di incaricare il Dott. Antonio Leuzzi Dirigente del Settore Amministrativo;
- ✓ con deliberazione consiliare n. 188 del 15 maggio 2023, con la quale il Consiglio Regionale ha approvato in via definitiva il bilancio di previsione per l'esercizio 2023;

## Considerato che

- ✓ **P'ARSAC**-Azienda Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese, Ente strumentale della Regione Calabria ha tra i compiti d'istituto l'ammodernamento e lo sviluppo dell'agricoltura regionale, mediante azioni di promozione, divulgazione, sperimentazione e formazione;
- ✓ **P'ARSAC** favorisce l'ammodernamento e lo sviluppo dell'agricoltura mediante azioni di promozione, divulgazione, sperimentazione e trasferimento di processi innovativi nel sistema produttivo agricolo, agro-alimentare ed agroindustriale nel quadro della programmazione regionale e in armonia con gli obiettivi e gli orientamenti delle politiche comunitarie, nazionali e regionali;
- ✓ **P'ARSAC** elabora e realizza progetti di sviluppo sperimentale e dimostrazione di tutto ciò che attiene le attività di produzione, trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli ed agroalimentari. Cura e promuove, altresì, lo sviluppo dell'agricoltura biologica, dei sistemi di lotta guidata ed integrata e di risanamento e difesa dei terreni a tutela dell'ambiente e della qualità;
- ✓ **P'ARSAC** per come previsto della legge regionale n. 66 del 20/12/2012, all'art. 2 lettera c) promuove e gestisce progetti di trasferimento dell'innovazione tecnologica, di concerto con il sistema universitario e della ricerca regionale, l'adozione delle innovazioni di processo e di prodotto e delle tecniche di management, gestione aziendale e marketing;
- ✓ **P'ARSAC** promuove la crescita della professionalità delle imprese, lo sviluppo dell'associazionismo e della cooperazione, iniziative di marketing territoriale a sostegno delle produzioni agricole ed agroalimentari, fornendo assistenza tecnica e contabile;
- ✓ **con nota** protocollo regionale n. 248417 del 01.06.2023, la Regione Calabria inoltra richiesta di promozione e supporto logistico – “MY ITALY-FOOD, SOUND & EXPO” – Winterthur (Svizzera) dal 16 al 18 giugno 2023;
- ✓ **con nota** protocollo ARSAC n. 7321 del 05.06.2023, l'Ente ha dato la propria disponibilità alla richiesta di promozione e supporto per la succitata manifestazione “MY ITALY-FOOD, SOUND & EXPO” per un importo complessivo di € 10.000,00;
- ✓ **con Decreto** Dirigenziale n. 8135 del 12.06.2023 la Regione Calabria ha affidato in house all'ARSAC le attività relative al servizio di informazione e promozione a supporto della manifestazione - “MY ITALY-FOOD, SOUND & EXPO”- che si svolgerà a Winterthur (Svizzera) dal 16 al 18 giugno 2023, per un importo complessivo di € 10.000,00;
- ✓ **nell'ambito** della attività previste in convenzione, l'ARSAC deve programmare, sostenere e rendicontare alla Regione Calabria tutte le spese necessarie, sostenute per la realizzazione della proposta progettuale ARSAC

## TANTO PREMESSO E CONSIDERATO :

- Acquisito il parere favorevole di regolarità tecnica espresso dal Dirigente del Settore Programmazione e Divulgazione;
- Acquisito il parere di regolarità contabile espresso dal Servizio Finanziario
- Acquisito il parere di regolarità amministrativa e di legittimità espresso dal Dirigente del Settore Amministrativo

## DELIBERA

- ✓ **di prendere atto e approvare** la Convenzione tra Regione Calabria e ARSAC, composta da undici articoli, allegata e parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, relativamente all'espletamento delle attività attinenti la realizzazione di azioni rivolte alla comunicazione ed alla promozione dei prodotti agroalimentari e dei territori agricoli calabresi;
- ✓ **di istituire** apposito capitolo di entrata e di spesa, per l'organizzazione di attività per la somma complessiva di € 10.000,00 a valere sui fondi della Regione Calabria di cui al Decreto Dirigenziale n. 8135 del 12.06.2023, per la collaborazione di cui alla convenzione approvata nel medesimo decreto.
- ✓ **di nominare** il Dr. Michelangelo Bruno Bossio – Responsabile Unico del Procedimento e coordinatore delle attività;
- ✓ **di trasmettere** la presente deliberazione al Servizio Finanziario al Settore Amministrativo, al Settore Programmazione e Divulgazione, al Dipartimento Regionale Agricoltura Risorse Agroalimentari e Forestazione per quanto di competenza;
- ✓ **di rendere** la presente delibera immediatamente esecutiva;
- ✓ **di provvedere** alla pubblicazione integrale del provvedimento sul sito istituzionale dell'ARSAC.

IL DIRIGENTE DEL SETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Antonio Leuzzi)

IL DIRETTORE GENERALE  
DIRIGENTE PROPONENTE  
(Dott. Bruno MAIOLO)

Il Responsabile dell'Ufficio Bilancio, ai sensi della Legge Regionale n°. 8 del 04/02/2002  
esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile.

IL RESPONSABILE UFFICIO SPESA  
(Dr.ssa Rosamaria Sirianni)

IL RESPONSABILE UFFICIO BILANCIO  
(Dr. Salvatore Pace)

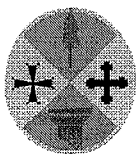
IL DIRIGENTE DEL SETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Antonio Leuzzi)

IL DIRETTORE GENERALE  
(DOTT. BRUNO MAIOLO)

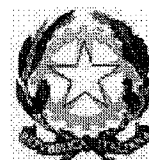
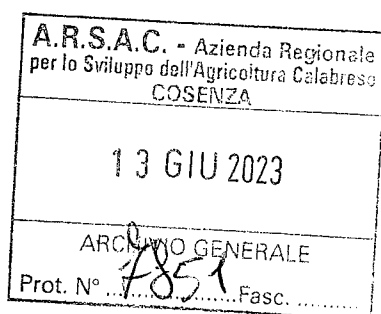


L'avviso di pubblicazione e notificazione del presente atto viene affisso all'albo  
dell'ARSAC in

data 26 GIU. 2023 sino al 10 LUG. 2023



Regione Calabria



Repubblica Italiana

**ALLEGATO 1**

**DIPARTIMENTO N. 10**

**“AGRICOLTURA, RISORSE AGROALIMENTARI E FORESTAZIONE”**

*Settore n. 5*

*“Fitosanitario, Caccia e Pesca, FEAMPA,  
Punti di entrata porto di Gioia Tauro e Corigliano”*

**CONVENZIONE**

**per l'affidamento in house ad A.R.S.A.C. delle attività relative al servizio di informazione e promozione a supporto della manifestazione “MY ITALY – FOOD, SOUND & EXPO” - WINTERTHUR (SVIZZERA) dal 16 al 18 giugno 2023.**

**CUP J39I23000410009**

L'anno 2023, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di giugno:

**TRA**

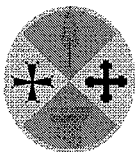
la Regione Calabria, codice fiscale 02205340793, Dipartimento “Agricoltura e Risorse Agroalimentari,- Forestazione” in persona del Dirigente Generale, Dott. Giacomo Giovinazzo, domiciliato per la carica presso il Dipartimento medesimo - Cittadella Regionale – Località Germaneto – 88100 Catanzaro, d'ora innanzi denominata “Amministrazione”;

**E**

l'A.R.S.A.C. - Azienda per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese, C.F. e P.I. 03268540782, rappresentata dal Direttore Generale, Dott. Bruno Maiolo, domiciliato per la carica presso la sede legale di Viale Trieste, 95 - 87100 Cosenza, di seguito denominata per brevità anche "ARSAC";

**PREMESSO CHE**

- l'art. 1 comma 2 della Legge Regionale n. 8 del 5 aprile 2008 riconosce alla Regione la funzione di promozione della Calabria in ambito Nazionale e Comunitario;
- la Misura 5.68 del PO FEAMP 2014/2020 mira ad accrescere la competitività dei settori pesca e acquacoltura, in linea con l'obiettivo tematico di migliorare la competitività delle PMI previsto tra gli obiettivi tematici del Quadro Strategico Comune per la programmazione 2014/2020 (Obiettivo Tematico 3);
- gli interventi sono volti a promuovere la qualità e il valore aggiunto delle produzioni ittiche, attraverso la tracciabilità, la certificazione, commercializzazione, e le campagne di comunicazione e promozione dei settori di pesca e acquacoltura;
- l'obiettivo dei medesimi interventi, previsti dall'art. 68 del Reg. (UE) n. 508/2014, da cui discen-



**Regione Calabria**



**Repubblica Italiana**

de la richiamata misura 5.68, è quello di sostenere i beneficiari che promuovono e incentivano la competitività del settore ittico, volta alla ricerca di nuovi mercati e promuovere prodotti di qualità;

- con nota del 18 aprile 2023 acquisita al protocollo dipartimentale in data 26 maggio 2023 al numero 239440, il presidente di Agenzia Futura GmbH ha richiesto il contributo da parte della Regione Calabria, per la realizzazione della manifestazione “My Italy” che si svolgerà in Svizzera, a Winterthur dal 16 al 18 giugno 2023;
- che con nota protocollo 7321 del 5 giugno 2023, acquisita al protocollo dipartimentale in data 6 giugno 2023 al numero 253945 Arsac ha dato riscontro alla nota protocollo 248417 del 1° giugno 2023 esprimendo la propria disponibilità alla richiesta di supporto per la succitata manifestazione “My Italy” per un importo complessivo di € 10.000,00;
- con successivo decreto D.G. n. 8135 del 12 giugno 2023 sono state affidate in house providing all’Azienda per lo Sviluppo dell’Agricoltura Calabrese (di seguito ARSAC) le attività relative al servizio di informazione e promozione a supporto della manifestazione “MY ITALY – FOOD, SOUND & EXPO” edizione 2023, che si svolgerà a Winterthur (Svizzera) dal 16 al 18 giugno 2023, per un importo di euro 10.000,00 (euro diecimila/00);
- gli atti sopra richiamati, nonché il piano di attività - comprensivo dei costi – a valere sul progetto “MY ITALY – FOOD, SOUND & EXPO” edizione 2023, sono depositati e visionabili presso il Dipartimento “Agricoltura e Risorse Agroalimentari - Forestazione”, Cittadella Regionale, Catanzaro.

Quanto sopra premesso, a valere quale parte integrante e sostanziale del presente Atto, le Parti come reciprocamente costituite convengono e stipulano quanto segue.

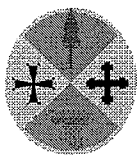
### **Articolo 1 - Oggetto e modalità della prestazione**

L’Amministrazione affida in house providing all’ARSAC – quale ente strumentale regionale -, che accetta, le attività relative al servizio di informazione e promozione a supporto della manifestazione “MY ITALY – FOOD, SOUND & EXPO” edizione 2023, che si svolgerà a Winterthur (Svizzera) dal 16 al 18 giugno 2023, secondo quanto previsto nel piano di attività presentato.

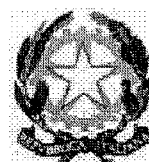
L’ARSAC si impegna inoltre:

- a realizzare le proprie attività sotto la supervisione e secondo le indicazioni della Regione, e in stretto coordinamento con i soggetti proponenti ed altri eventuali enti ed organizzazioni coinvolte nel Progetto;
- di programmare, sostenere e rendicontare alla Regione Calabria tutte le spese necessarie (trasporti, vitto, alloggio, animazione, produzione materiale informativo e promozionale, servizio traduzione, ecc) per la buona riuscita della manifestazione.
- a comunicare senza ritardo alla Regione gli eventuali ostacoli tecnico amministrativi che comportano un impedimento per lo svolgimento delle operazioni progettuali;
- partecipare, laddove richiesto, a tutti gli eventi pubblici inerenti alla realizzazione e pubblicizzazione del Progetto;
- ad acquisire in proprio tutti i permessi, autorizzazioni e nulla osta necessari alla corretta realizzazione della manifestazione “MY ITALY – FOOD, SOUND & EXPO” edizione 2023, che si svolgerà a Winterthur (Svizzera) dal 16 al 18 giugno 2023;
- a rispettare la legislazione comunitaria, nazionale e regionale, con particolare riguardo alla normativa in materia di concorrenza, appalti pubblici, protezione ambientale e pari opportunità.

### **Art. 2 – Decorrenza e durata del contratto**



Regione Calabria



Repubblica Italiana

L'affidamento avrà inizio a decorrere dalla data di stipula della convenzione, ovvero dalla data di richiesta di esecuzione anticipata, per concludersi non oltre il 30 novembre 2023.

### **Articolo 3 – Controlli, visite ispettive**

L'ARSAC si impegna a favorire eventuali ispezioni/verifiche sull'attività oggetto della presente convenzione da parte del Dipartimento e di altri organismi di controllo secondo le vigenti disposizioni normative comunitarie, nazionali e regionali.

### **Articolo 4 - Esenzione di responsabilità**

L'ARSAC tiene indenne il Dipartimento da qualsiasi danno e/o responsabilità a qualunque titolo (anche derivanti da interruzione di attività o perdite patrimoniali) derivanti a persone o cose e dalla non corretta esecuzione delle attività in convenzione, derivanti da eventuali manchevolezze, negligenze o imperizie, ancorché meramente connotate da colpa lieve.

La Regione non assume alcuna responsabilità per danni, infortuni o altro che dovessero derivare ad ARSAC in relazione allo svolgimento dei servizi previsti in convenzione o per qualsiasi altra causa comunque connessa o relativa all'affidamento delle attività.

### **Articolo 5 - Corrispettivo**

Il corrispettivo spettante all'ARSAC per lo svolgimento dei compiti di cui all'art. 1 è pari ad euro 10.000,00, onnicomprensivi di ogni altra imposta od onere.

Tale importo, posto a valere sulle risorse del PO FEAMP 2014/2020 – misura 5.68 “Misure a favore della commercializzazione”, sarà erogato a saldo, previa presentazione e approvazione di una relazione descrittiva delle attività svolte a cui dovranno essere allegati i documenti giustificativi di spesa e relativo pagamento. La Regione si riserva di richiedere documentazione integrativa o chiarimenti in caso di irregolarità o incompletezza di quanto trasmesso.

A conclusione delle verifiche sulla documentazione presentata, il RUP notificherà ad ARSAC l'esito dell'istruttoria, comprensivo dell'importo che dovrà essere esposto nella fattura, o altro documento equivalente (es. nota debito) da presentare alla Regione.

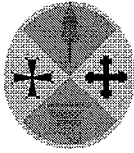
L'ARSAC assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136, e successive modifiche e integrazioni. Gli strumenti di pagamento devono riportare, su ciascuna transazione, il codice unico di progetto (CUP).

### **Articolo 6 - Proprietà e trattamento dei dati**

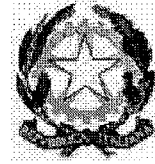
Ai fini dell'esecuzione degli obblighi di cui al presente Atto, le parti si danno reciprocamente atto che il Dipartimento è titolare di tutti i dati ad essa riferiti.

Il Dipartimento autorizza l'ARSAC al trattamento dei dati necessari per l'espletamento dei servizi in convenzione. Nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali, l'ARSAC garantisce il rispetto delle disposizioni del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.lgs. n. 196/03) e successive modifiche e/o integrazioni, e del Regolamento (UE) 2016/679, con particolare riguardo alle norme sull'eventuale comunicazione e diffusione a terzi dei dati detenuti nelle banche dati.

### **Art. 7 - Adempimenti relativi alla Comunicazione, Informazione e Pubblicità**



**Regione Calabria**



**Repubblica Italiana**

L'ARSAC è tenuto a garantire la visibilità agli interventi ai sensi della vigente normativa in materia.

### **Articolo 8 - Domiciliazione**

Ai fini e per gli effetti del presente protocollo di intesa, le parti così eleggono il proprio domicilio:

- il Dipartimento, in Località Germaneto - Catanzaro, presso "Cittadella Regionale Jole Santelli";
- l'ARSAC, in Cosenza, Viale Trieste 95.

### **Articolo 9 - Norme applicabili in tema di registrazione**

Il presente atto è sottoposto a registrazione solo in caso d'uso. Rimane ferma la possibilità di integrazione e/o adeguamento della presente convenzione, qualora ciò si rendesse necessario in relazione ad esigenze sopravvenute.

### **Art. 10 - Controversie e Foro competente**

Le controversie che dovessero insorgere sulla validità, efficacia, interpretazione, esecuzione e scioglimento della presente convenzione, che non siano risolte in via bonaria, saranno devolute alla giurisdizione dell'Autorità Giudiziaria Ordinaria. Per qualsiasi controversia sarà esclusivamente competente il Foro di Catanzaro.

### **Art. 11 - Norme di rinvio**

Per quanto non previsto nella presente convenzione si fa espresso riferimento alle norme del Codice Civile e alla normativa comunitaria, nazionale e regionale vigente in materia di appalti pubblici di servizi.

Letto, confermato e sottoscritto in modalità elettronica con firma digitale ai sensi del D.L. n. 145 del 23/12/2013, convertito con modificazioni dall'art. 6, comma 6, della Legge n. 9 del 21/02/2014.

**A.R.S.A.C.**

**Il Dirigente Generale**

*F.to Dott. Bruno Maiolo*

**REGIONE CALABRIA**

**Dipartimento Agricoltura e Risorse  
Agroalimentari - Forestazione**

**Il Dirigente Generale**

*F.to Dott. Giacomo Giovinazzo*